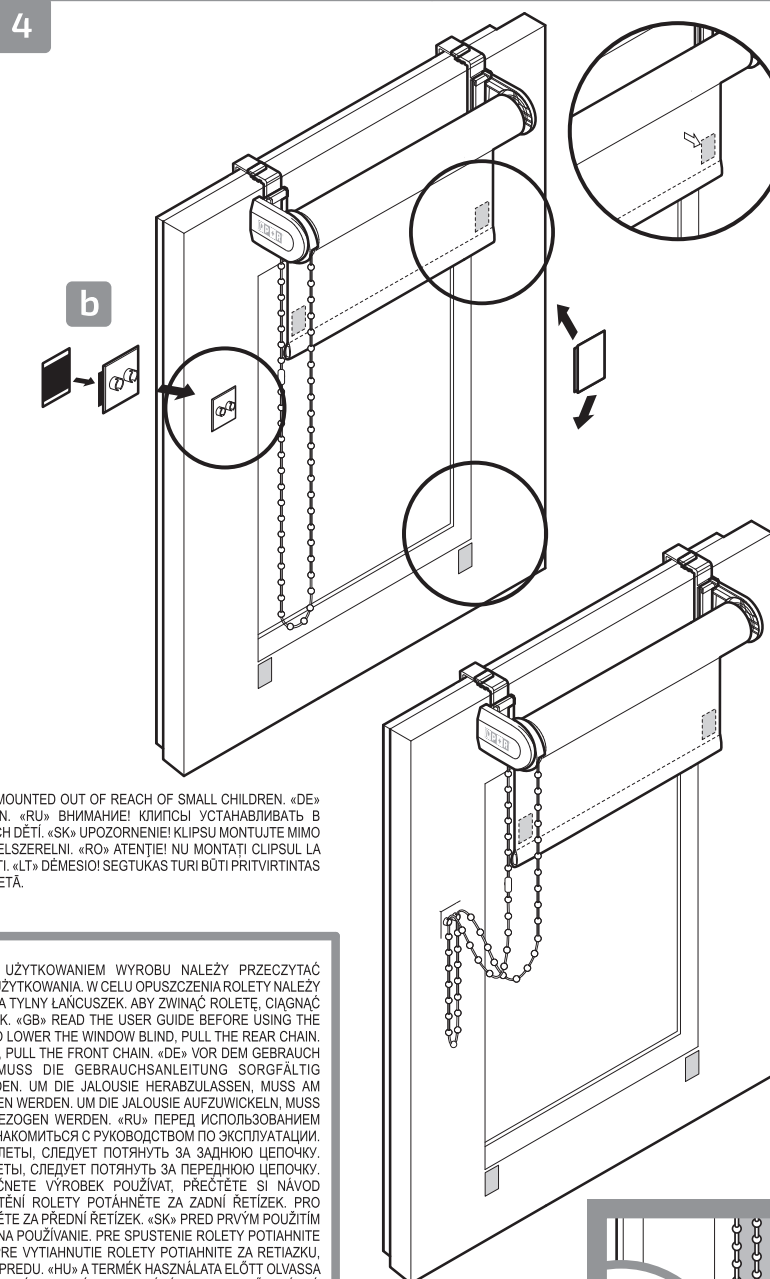
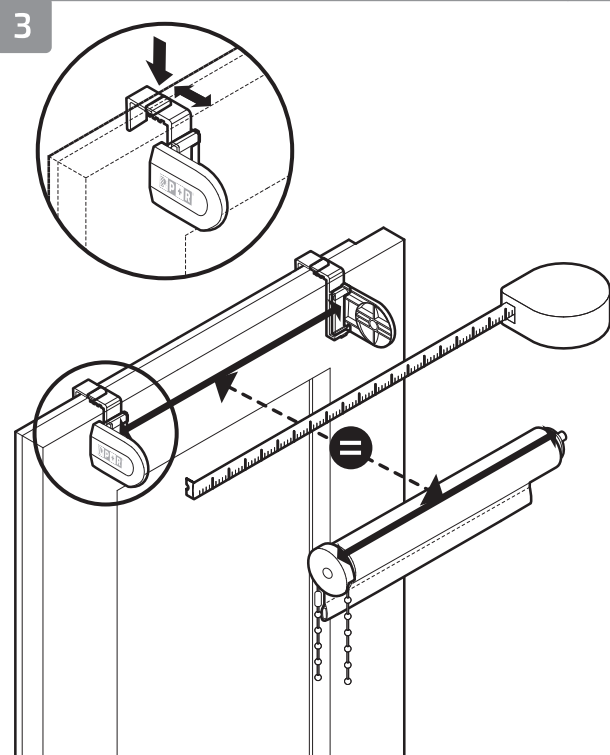
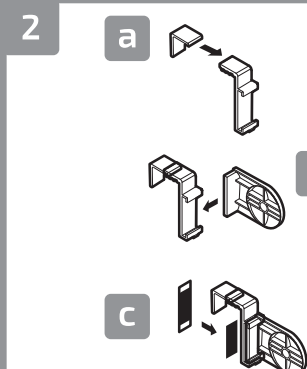
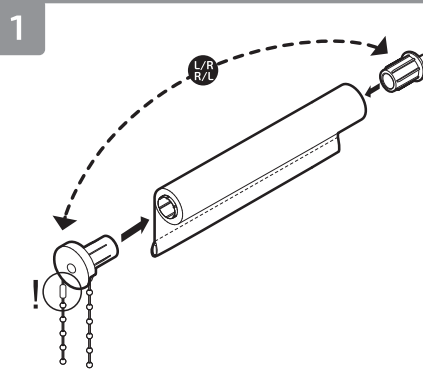
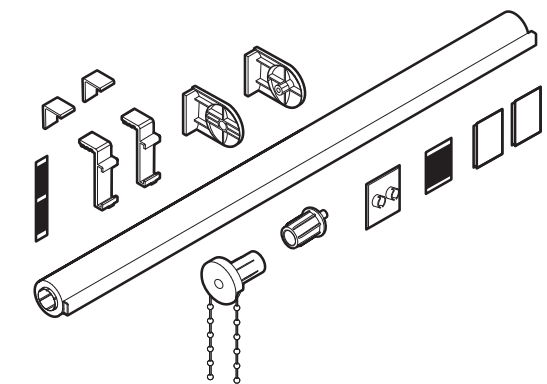


# roleta mini

«PL» INSTRUKCJA MONTAŻU. PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU NALEŻY SPRAWDZIĆ ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA. «GB» INSTALLATION MANUAL. BEFORE INSTALLING, CHECK THE CONTENT OF THE PACKAGING. «DE» MONTAGEANLEITUNG. VOR BEGINN DER MONTAGE IST DER VERPACKUNGSGEHALT ZÜBERPRÜFEN. «RU» РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ. ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПРИСТУПИТЬ К МОНТАЖУ, СЛЕДУЕТ ПРОВЕРИТЬ СОДЕРЖАНИЕ УПАКОВКИ. «CZ» NÁVOD K MONTÁŽI. PŘED ZAČÁTKEM MONTÁŽE ZKONTROLUJTE OBSAH BALENÍ. «HU» ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ. AZ ÖSSZESZERELÉS ELKEZDÉSE ELŐTT ELLENŐRIZNI KELL A CSOMAGOLÁS TARTALMÁT. «RO» INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ. ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTAJULUI, VERIFICĂȚI CONȚINUTUL AMBALAJULUI. «UA» ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ. ПЕРЕД ТИМ, ЯК РОЗПОЧАТИ МОНТАЖ, НЕОБХІДНО ПЕРЕВІРИТИ ВМІСТ УПАКОВКИ. «LT» MONTAVIMO INSTRUKCIJA. PRIEŠ PRADĖDAMI MONTAVIMĄ, PATIKRINKITE PAKUOTĖS TURINĮ. «LV» MONTĀŽAS INSTRUKCIJA. PIRMS MONTĀŽAS PĀRBAUDĪT IERAKOJUMA SATURU.



«PL» UWAGA! KLIPS MONTOWAĆ POZA ZASIĘGIEM MALYCH DZIECI. «GB» NOTE! THE CLIP SHOULD BE MOUNTED OUT OF REACH OF SMALL CHILDREN. «DE» HINWEIS! DER CLIP MUSS AUßERHALB DER REICHWEITE VON KLEINKINDERN MONTIERT WERDEN. «RU» ВНИМАНИЕ! КЛИПСЫ УСТАНАВЛИВАТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ МАЛЕНЬКИХ ДЕТЕЙ МЕСТЕ. «CZ» POZOR! ZAPADKU MONTUJTE MIMO DOSAH MALÝCH DĚTÍ. «SK» UPOZORNENIE! KLIPSU MONTUJTE MIMO DOSAHU MALÝCH DĚTÍ. «HU» FIGYELEM! A KLIPSZET KISGYERMEKKEK NEM ELÉRHETŐ HELYEN KELL FELSZERELNI. «RO» ATENȚIE! NU MONTAȚI CLIPSUL LA ÎNDEMNĂ COPILOR MICI. «UA» УВАГА! ЗАТЯСКУ ВСТАНОВЛЮВАТИ НА НЕДОСЯЖНІЙ ДЛЯ ДІТЕЙ ВИСОТІ. «LT» DĖMESIO! SEGTUKAS TURI BŪTI PRITVIRTINTAS MAŽIEMS VAKAMS NEPASIEKIAMOJE VIETOJE. «LV» UZMANĪBU! KLIPSUS MONTĒT BĒRNIEM NEPIEĒJAMĀ VIETĀ.

«PL» MONTAŻ MOGA WYKONYWAĆ OSOBY NIE BEDĄCE FACHOWCAMI. MONTAŻ TYLKO I WYŁĄCZNIE WG. PROJEKTU LUB KONFIGURACJI DOSTARCZONEJ PRZEZ PRODUCENTA. PRODUKT PRZEZNACZONY DO ZASTOSOWANIA WEWNĄTRZ BUDYNKU. «GB» INSTALLATION CAN BE PERFORMED BY NON-PROFESSIONALS. INSTALL THE PRODUCT ONLY ACCORDING TO THE DRAWING OR CONFIGURATION SUPPLIED BY THE MANUFACTURER. PRODUCT INTENDED FOR INSTALLING INSIDE A BUILDING. «DE» DIE MONTAGE KANN VON PERSON AUSGEFÜHRT WERDEN, DIE KEINE FACHLEUTE SIND. DIE MONTAGE DARF NUR GEMÄß PROJEKT ODER DER VOM HERSTELLER MITGELIEFERTEN KONFIGURATION ERFOLGEN. DIESES PRODUKT IST FÜR DEN EINSAZ IM INNENBEREICH VON GEBÄUDEN VORGESEHEN. «RU» МОНТАЖ МОГУТ ВЫПОЛНЯТЬ ЛИЦА, НЕ ЯВЛЯЮЩИЕСЯ ПРОФЕССИОНАЛАМИ. МОНТАЖ ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ТОЛЬКО В СООТВЕТСТВИИ С ПРОЕКТОМ ИЛИ СХЕМОЙ, ПРЕДОСТАВЛЕННОЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ. ПРОДУКТ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНУТРИ ЗДАНИЯ. «CZ» MONTÁŽ MOHOU PROVÁDĚT I NEODBOVNÍCI. MONTÁŽ PROVÁDĚJTE POUZE VÝLUČNĚ PODLE PROJEKTU NEBO KONFIGURACE DODANÉ VÝROBCEM. VÝROBEK JE URČEN K POUŽITÍ V INTERIÉRU. «SK» TENTO VÝROBEK NEVYŽADUJE ODBORNÚ MONTÁŽ. MONTÁŽ SA MÔŽE VYKONAŤ VÝHRADNE PODĽA PROJEKTU ALEBO NÁVODU DODÁVANÉHO VÝROBCOM. PRODUKT JE URČENÝ NA POUŽÍVANIE V INTERIÉRI BUDOVY. «HU» AZ ÖSSZESZERELÉST NEM SZAKKÉPZETT SZEMÉLYEK IS ELVÉGEZHETIK. A FELSZERELÉST KIZÁRÓLAGOSAN A GYÁRTÓ ÁLTAL LESZÁLLÍTOTT TERV VAGY KONFIGURÁCIÓ SZERINT KELL ELVÉGEZNI. A TERMÉK ÉPÜLETEN BELÜL HASZNÁLATRA RENDELTETETT. «RO» MONTAJUL POATE FI EFECTUAT DE PERSOANE CARE NU SUNT SPECIALIȘTI. MONTAJ NUMAI CONFORM PROIECTULUI SAU CONFIGURAȚIEI FURNIZATE DE PRODUCĂTOR. PRODUS DESTINAT UTILIZĂRII ÎN INTERIORUL CLĂDIRII. «UA» МОНТАЖ МОЖУТЬ ВИКОНУВАТИ ОСОБИ БЕЗ ФАХУ. МОНТАЖ ВИКОНУВАТИ ТІЛЬКИ І ВКЛЮЧНО ВІДПОВІДНО ДО ПРОЕКТУ АБО КОНФІГУРАЦІЇ, ЯКІЙ ВИРОБНИК ДОДАВ ДО ПРОДУКТУ. ПРОДУКТ ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ВСЕРЕДНІНІ ПРИМІЩЕНЬ. «LT» MONTAVIMO DARBUS GALI ATLIKTI NEPROFESIONALAI. MONTAVIMAS BŪTINAI LAIKYKĖTIS GAMINTOJO PATEIKTO PROJEKTO ARBA NUORODU. PRODUKTAS SKIRTAS NAUDOTI PATALPŲ VIDUJE. «LV» MONTĀŽU VAR VEIKT NEPROFESIONĀLI MEISTARI. MONTĀŽA TĪKAI UN VIENĪGI PĒC RAŽOTĀJA SNIEGTĀ PROJEKTA VAI KONFIGURĀCIJAS. PRECE PAREDZĒTA LIETOŠANĀI TĒLPĀS.

! «PL» PRZED UŻYTKOWANIEM WYROBU NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ UŻYTKOWANIA. W CELU OPUSZCZENIA ROLETY NALEŻY POCIĄGNĄC ZA TYLNY ŁAŃCUSZEK. ABY ZWINĄC ROLETĘ, CIĄGNĄC ZA PRZEDNI ŁAŃCUSZEK. «GB» READ THE USER GUIDE BEFORE USING THE PRODUCT. IN ORDER TO LOWER THE WINDOW BLIND, PULL THE REAR CHAIN. TO ROLL UP THE BLIND, PULL THE FRONT CHAIN. «DE» VOR DEM GEBRAUCH DIESES PRODUKTS MUSS DIE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHGELESEN WERDEN. UM DIE JALOUSIE HERABZULASSEN, MUSS AM HINTEREN SEIL GEZOGEN WERDEN. UM DIE JALOUSIE AUFZUWICKELN, MUSS AM VORDEREN SEIL GEZOGEN WERDEN. «RU» ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ СЛЕДУЕТ ОЗНАКОМИТЬСЯ С РУКОВОДСТВОМ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ. ЧТОБЫ ОПУСТИТЬ РОЛЕТЫ, СЛЕДУЕТ ПОТЯНУТЬ ЗА ЗАДНЮЮ ЦЕПОЧКУ. ЧТОБЫ ПОДНЯТЬ РОЛЕТЫ, СЛЕДУЕТ ПОТЯНУТЬ ЗА ПЕРЕДНЮЮ ЦЕПОЧКУ. «CZ» DŮVE, NEŽ ZAČNETE VÝROBEK POUŽÍVAT, PŘEČTĚTE SI NÁVOD K POUŽITÍ. PRO SPUŠTĚNÍ ROLETY POTÁHNĚTE ZA ZADNÍ ŘETÍZEK. PRO SBALENÍ ROLETY TÁHNĚTE ZA PŘEDNÍ ŘETÍZEK. «SK» PRED PRVÝM POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽÍVANIE. PRE SPUSTENIE ROLETY POTIAHNITE ZA ZADNÚ RETIAZKU. PRE VYTIAHNUTIE ROLETY POTIAHNITE ZA RETIAZKU, KTORÁ SA NACHÁDZA VPREDU. «HU» A TERMÉK HASZNÁLATÁ ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT. A ROLÓ LEENGEDÉSÉHEZ ELGENDŐ A HÁTÓ LÁNCOT MEGHÚZNI. A ROLÓ FELCSÉVÉLÉSÉHEZ AZ ELSŐ LÁNCOT KELL MEGHÚZNI. «RO» TREBUIE SĂ CITIȚI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE UTILIZAREA PRODUSULUI. TRAGETI DE LÂNTISORUL DIN SPATE PENTRU COBORÂREA JALUZIEI. PENTRU STRĂNGEREA JALUZIEI, TRAGETI DE LÂNTISORUL DIN FAȚĂ. «UA» ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ВИРОБУ СЛІД ПРОЧИТАТИ ІНСТРУКЦІЮ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ. ЩОБ ОПУСТИТИ РОЛЕТУ СЛІД ПОТЯГНУТИ ЗА ЗАДНІЙ ЛАНЦЮЖОК. ЩОБ ПІДНЯТИ РОЛЕТУ - ЗА ПЕРЕДНІЙ ЛАНЦЮЖОК. «LT» PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTIS GAMINIU, PERSKAITYKITE JO NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ. NORĖDAMI NULEISTI ŽALIUZES, PATRAUKITE GALINĘ GRANDINĖLĘ, O NORĖDAMI SUSUKTI, TRAUKITE PRIEKINĘ. «LV» PIRMS LIETOŠANAS IZLASĪT LIETOŠANAS INSTRUKCIJU. LAI NOLAISTU ŽALŪZIJAS, PAVILKT AIZMGURĒJO KĒDĪTI. LAI PACELTU ŽALŪZIJAS, PAVILKT PRIEKŠĒJO KĒDĪTI.



**OSTRZEŻENIE!** MAŁE DZIECI MOGĄ SIĘ UDUSIĆ PĘTLĄ UTWORZONĄ PRZEZ SZNURKI CIĄGNĄCE, ŁAŃCUSZKI, TAŚMY ORAZ SZNURKI WEWNĘTRZNE OPERUJĄCE PRODUKTEM. ABY NIE DOPUŚCIĆ DO ZADZIERZGNIĘCIA PĘTLI I ZAPŁĄTANIA, UTRZYMYWAĆ SZNURKI POZA ZASIĘGIEM MAŁYCH DZIECI. SZNURKI MOGĄ OWIŃAĆ SIĘ WOKÓŁ SZYI DZIECKA. ODSUNĄĆ ŁÓŻKA, ŁÓŻECZKA DZIECIENNE I MEBLE OD SZNURKÓW ZASŁON OKIENNYCH. NIE WIAZAĆ RAZEM SZNURKÓW. UPEWNIĆ SIĘ, ŻE SZNURKI NIE SKRĘCAJĄ SIĘ I NIE TWORZĄ PĘTLI.

**ⒼⒷ WARNING!** SMALL CHILDREN MAY BE AT RISK OF STRANGULATION IF A LOOP IS FORMED BY PULLING STRINGS, CHAINS, TAPES OR INNER STRINGS THAT OPERATE THE PRODUCT. IN ORDER TO PREVENT A LOOP FROM TYING UP OR STRING TANGLING, KEEP THE STRINGS OUT OF REACH OF SMALL CHILDREN. THERE IS A DANGER OF STRINGS WRAPPING. WRAPPING AROUND A CHILD'S NECK. MOVE BEDS, CRIBS AND FURNITURE AWAY FROM THE WINDOW BLIND STRINGS. DO NOT TIE THE STRINGS TOGETHER. MAKE SURE THE STRINGS DO NOT GET TWISTED OR FORM A LOOP.

**ⒼⒺ WARNHINWEIS!** KLEINKINDER KÖNNEN DURCH EINE SCHLEIFE ERSTICKEN, DIE DURCH ZIEHSCHNÜRE, KETTEN, BÄNDER UND INNENSCHNÜRE FÜR DEN BETRIEB DES PRODUKTS GEBILDET WERDEN. UM EINE STRANGULATION DURCH DIE SCHLEIFE UND VERWICKLUNG ZU VERMEIDEN, MUSSEN DIE SCHNÜRE AUßERHALB DER DER REICHWEITE VON KLEINKINDERN GEHALTEN WERDEN. DIE SCHNÜRE KÖNNEN SICH UM DEN HALS DES KINDES UMWICKELN. BETTEN, KINDERBETTEN UND MÖBEL SIND VON DEN VORHANGSCHNÜREN FERNZUHALTEN. SCHNÜRE DÜRFEN NICHT ZUSAMMEN GEBUNDEN WERDEN. ES IST SICHERZUSTELLEN, DASS SICH DIE SCHNÜRE NICHT VERDREHEN UND KEINE SCHLEIFE BILDEN.

**ⒼⒹ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** МАЛЕНЬКИЕ ДЕТИ МОГУТ ЗАДОХНУТЬСЯ, ПОПАВ В ПЕТЛЮ, ОБРАЗОВАННУЮ ШНУРКАМИ ДЛЯ ПОДЪЯГИВАНИЯ, ЦЕПОЧКАМИ, ЛЕНТАМИ И ВНУТРЕННИМИ ШНУРКАМИ ДЛЯ МАНИПУЛИРОВАНИЯ ИЗДЕЛИЕМ. ЧТОБЫ НЕ ДОПУСТИТЬ К ЗАХЛЕСТЫВАНИЮ ПЕТЛИ И ЗАПУТЫВАНИЮ, ШНУРКИ СЛЕДУЕТ ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ МАЛЕНЬКИХ ДЕТЕЙ МЕСТЕ. ШНУРКИ МОГУТ ОБВИТЬСЯ ВОКРУГ ШЕИ РЕБЕНКА. СЛЕДУЕТ ОТОДВИНУТЬ КРОВАТИ, ДЕТСКИЕ КРОВАТКИ И МЕБЕЛЬ ОТ ШНУРКОВ ОКОННЫХ РОЛЕТ. НЕ СВЯЗЫВАТЬ ШНУРКОВ ОДИН С ДРУГИМ. СЛЕДУЕТ УБЕДИТЬСЯ, ЧТО ШНУРКИ НЕ ПЕРЕКУЧИВАЮТСЯ И НЕ ОБРАЗУЮТ ПЕТЕЛЬ.

**ⒼⒺ UPOZORNĚNÍ!** MALÉ DĚTI SE MOHOU UDUSIT SMYČKOU VYTVOŘENOU Z TAŽNÝCH ŠNŮR, ŘETÍŽKŮ, PÁSKY A VNITŘNÍCH PROVÁZKŮ, KTERÉ OVLÁDAJÍ VÝROBEK. ABYSTE ZABRÁNILI TVORENÍ SMYČEK A ZAPLĚTÁNÍ, MĚJTE ŠNŮRY MIMO DOSAH MALÝCH DĚTÍ. PROVÁZKY SE MOHOU OTOMAT KOLEM KRKU DÍTĚTE. ODSUNĚTE POSTELE, DĚTSKÉ POSTYLKY A NÁBYTEK OD ŠNŮR OKENNÍCH ROLET. ŠNŮRY NESVAZUJTE. UJISTĚTE SE, ŽE SE ŠNŮRY VZÁJEMNĚ NEMOTAJÍ A NEVYTVÁŘEJÍ SMYČKY.

**ⒼⒹ VAROVANIE!** MALÉ DETI SA MÔŽU UŠKŤRÍŤ V SLUČKE Z VYŤAHOVACÍCH ŠNŮR, RETIAZOK, PÁSIKOV A VNÚTORNÝCH ŠNŮR, KTORÉ OVLÁDAJÚ VÝROBK. ABY SA ZABRÁNILO VYTVORENIU SLUČKY A ZAPLĚTANJU, ODSTRÁNTE ŠNŮRY MIMO DOSAHU MALÝCH DETÍ. ŠNŮRY SA MÔŽU OBMŤAŤ OKOLO KRKU DIEŤAŤA. ODSTRÁNTE DETSKÉ POSTIELKY, KOČKY A NÁBYTOK Z BLÍZKOSTI OKNA OBSAHUJÚCEHO ŠNŮRY. NESPLIEJATE ŠNŮRY DOHROMADY. UJISTE SA, ŽE ŠNŮRY NIE SÚ SKRUTENÉ A NEVYTVARAJÚ SLUČKU.

**ⒼⒹ FIGYELMEZTETÉS!** A TERMÉKET MOZGATÓ ZSINÓROK, LÁNCOK, SZALAGOK ÉS BELSŐ ZSINÓROK HUROKJAI A KISGYERMEKEK MEGFULLADÁSÁT OKOZHATJÁK. KERÜLJE A HURKOK KIALAKULÁSÁT VAGY ÖSSZEGABALYODÁSÁT, TARTSA A ZSINÓROKOT A KISGYERMEKEKTŐL TÁVOL. A ZSINÓROK A GYERMEK NYAKÁRA GABALYODJANAK ÖSSZE ÉS NE HOZZANAK LÉTRE HURKOT.

**ⒼⒹ AVERTISMENT!** COPIII MICI SE POT SUFOCA CU BUCLĂ CREATĂ DE ȘNURURILE, LĂNTIȘOARELE, BENZILE ȘI ȘNURURILE INTERIOARE DE OPERARE A PRODUSULUI. PENTRU A NU PERMITE STRĂNGEREA BUCLEI ȘI INCURCAREA, NU LĂSAȚI ȘNURURILE LA ÎNDEAMÂNĂ COPILOR MICI. ȘNURURILE SE POT ÎNFĂȘURA ÎN JURUL ȚĂTUȚULI COPILULUI. ÎNDEPĂRȚAȚI PĂTURILE, PĂTUTURILE PENTRU COPII ȘI MOBILIERUL DE ȘNURURILE JALUZELELOR. NU LEGAȚI ȘNURURILE UNELE DE ALTELE. ASIGURAȚI-VĂ CĂ ȘNURURILE NU SE RĂSUCESC ȘI NU FORMEAZĂ BUCLE.

**ⒼⒹ УВАГА!** МАЛІ ДІТИ МОЖУТЬ ЗАДУШИТИСЬ ПЕТЛЕЮ, УТВОРЕНОЮ ШНУРІВКАМИ ДЛЯ ПІДТЯГУВАННЯ, ЛАНЦЮЖКАМИ, СТІЧКОЮ ТА ВНУТРІШНІМИ РЕГУЛЮЮЧИМИ ШНУРІВКАМИ. ЩОБ ЗАПОБІГТИ УДУШЕННЮ ПЕТЛЕЮ АБО ЗАПЛУТАВАННЮ, ШНУРІВКИ ТРИМАТИ НА НЕДОСЯЖНІЙ ДЛЯ ДІТЕЙ ВИСОТІ. ШНУРІВКИ МОЖУТЬ ОБМОТАТИСЬ НАВКОЛО ШІЙ ДИТИНИ. ВІДСУНУТИ ЛІЖКА ТА МЕБЛІ ВІД ШНУРІВК ВІКОННИХ РОЛЕТ. НЕ ЗВ'ЯЗУВАТИ ШНУРІВКИ РАЗОМ. ПЕРЕКОНАТИСЯ, ЩО ШНУРІВКИ НЕ ПЕРЕКУЧЕНІ ТА НЕ УТВОРЮЮТЬ ПЕТЛІ.

**ⒼⒹ DÈMESIO!** MAZI VAIKAI GALI UDUSTI, JEIGU JUOS APVYNIOS KILPA, SUSIDARIUSI IŠ GAMINIO VALDYMU ŠIRTŲ TRAUKIAMŲ VIRVELIŲ, GRANDINĖLIŲ, JUOSTŲ ARBA IŠORINIŲ JUOSTELIŲ. TAM, KAD KILPA NESUSIPINTŲ ARBA NEBŪTŲ PATRAUKTA, VIRVEĖS TURI BŪTI MAŽIEMS VAIKAMS NEPAŠIEKIAMOJŲ VIETOJE. VIRVEĖS GALI APSIVYNIOTI APLINK VAIKO KAKLĄ, ATITRAUKTI LOVĄ, VAIKO LOVELĘ IR KITUS BALDUS NUO ŽALUŽIŲ VIRVELIŲ. VIRVELIŲ NESURIŠKITE. PATKRINKITE, AR VIRVEĖS NESUSIKAI NESUDARO KILPOS.

**ⒼⒹ BRĪDINĀJUMS!** MAZI BĒRNI VAR NOSMAKT AR CILPU, KAS VAR IZVEIDOTIES NO AUKLĀM, KĒDĪTĒM, LENTĒM, IEKŠĒJĀM AUKLĀM, KAS TIEK LIETOTAS PIE PRECĒM. LAI NEPIELAUTU CILPU IZVEIDOŠANOS UN SAVILKŠANOS, AUKLAS UZTURĒT BĒRNIEM NEPIEĒJAMĀ VIETĀ. LENTES UN KĒDĪTES VAR APĒRTĪES VAR APĒRŅA KAKLU. ATSTUMT GULTAS, BĒRNU GULTIŅAS UN CITAS MEBELES NO LOGU ŽALUŽIŲ AUKLĀM. NETURĒT AUKLAS SASIETAS. PĀRĻIECINĀTIES, VAI AUKLAS NAV SAGRIEŽUŠAS UN NEVEIDO CILPU.

«PL» WAŻNA INSTRUKCJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA. OSTRZEŻENIE – POSTĘPOWANIE WG. NINIEJSZEJ INSTRUKCJI JEST ISTOTNE DLA BEZPIECZEŃSTWA OSÓB. DOKŁADNIE ZAPOZNAJ SIĘ Z INSTRUKCJAMI PRZED INSTALACJĄ I UŻYTKOWANIEM URZĄDZENIA ZABEZPIEZAJĄCEGO. DZIECI MOGĄ UDUSIĆ SIĘ JEŻELI I URZĄDZENIE NIE JEST PRAWIDŁOWO ZAINSTALOWANE. NINIEJSZE URZĄDZENIE ZABEZPIEZAJĄCE WINNO BYĆ PRAWIDŁOWO ZAINSTALOWANE, W CELU OCHRONY PRZED ZADZIERZGNIĘCIEM MAŁYCH DZIECI I W CELU PRAWIDŁOWEGO DZIAŁANIA. ZASADY USTOSNOWIENIE URZĄDZENIA ZABEZPIEZAJĄCEGO ZWIĄZANE SĄ Z RYZYKÓM ZADZIERZGNIĘCIA. JEKĄDY NIE STANOWI ZUPEŁNEGO ZABEZPIECZENIA. ODLĄCZENIE SIĘ MAŁYCH CZĘŚCI MOŻE SKUTKOWAĆ UDUSZENIEM SIĘ DZIECKA. URZĄDZENIE ROZŁAZCZA SIĘ PRZY OBCIĄŻENIU 6 KILOGRAMÓW I WIĘKSZYM. \*URZĄDZENIE NAPINAJĄCE PRZEZNACZONE JEST DO POJEDYŃCZEGO SZNURA KULKOWEGO. URZĄDZENIE NAPINAJĄCE MUSI BYĆ ZAINSTALOWANE TAK, ABY SZNUR KULKOWY BYŁ CIĄGLE NAPIĘTY. SPRAWDŹ URZĄDZENIE. JEŻELI NIE JEST STOSOWANE REGULARNIE! WYMIEN URZĄDZENIE JEŻELI JEST WADLIWE! \*\*CELEM ZWIĘKSZENIA BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA, UCHWYTY NAPINAJĄCE ŻYŁKĘ NALEŻY PRZYMOCOWAĆ WKRĘTAMI LUB DOKUPIĆ BOCZNE PROWADNICE. \* dot. rolet D&N i D&N Lux, \*\* dot. rolet z mechanizmem żyłkowym

PRODUCENT ZALECA UŻYWANIE CZĘŚCI ZAMIENNYCH, SPRZEDAWANYCH PRZEZ FIRMĘ IMPULSO. TKANINĘ, JAKI I MECHANIZM MOŻNA PIELEGNOWAĆ ZA POMOCĄ MIĘKKIEJ I LEKKO WILGOTNEJ ŚCIERECZKI. PO DŁUŻSZYM UŻYTKOWANIU PRODUKTU, KOLOR TKANINY MOŻE ULEC ZMIANIE.

«GB» IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. CAUTION! FOLLOWING THESE INSTRUCTIONS IS VITAL TO PERSONAL SAFETY. READ CAREFULLY THE INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLATION AND USE OF THE SAFETY DEVICE. INCORRECT INSTALLATION MAY CAUSE SUFFOCATION. THIS SAFETY DEVICE MUST BE INSTALLED CORRECTLY TO AVOID STRANGULATION OF SMALL CHILDREN AND TO ENSURE PROPER OPERATION OF THE WINDOW BLINDS. PROPERLY USED SAFETY DEVICE REDUCES THE RISK OF STRANGULATION, HOWEVER, IT DOES NOT GUARANTEE COMPLETE SAFETY. DETACHMENT OF SMALL ELEMENTS MAY LEAD TO SUFFOCATION. THE DEVICE DISCONNECTS UNDER 6 KG AND MORE. \*THE TENSIONER IS DESIGNED FOR ONE SINGLE BALL CHAIN. TENSIONER INSTALLATION MUST ENSURE THAT THE BALL CHAIN IS CONSTANTLY TENSIONED. IF NOT USED REGULARLY, THE DEVICE MUST BE INSPECTED! REPLACE THE DEVICE IF IT APPEARS FAULTY OR BROKEN. \*\*TO IMPROVE SAFETY OF USE, FIX THE STRING-TENSIONING CLAMPS WITH SCREWS OR EXTRA SIDE RUNNERS (NOT INCLUDED). \* applies to D&N and D&N Lux window blinds, \*\* applies to window blinds with string-tensioning mechanism

«DE» EIN WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS. WARNHINWEIS – DIE VORGEHENSWEISE IM EINKLANG MIT DIESER ANLEITUNG IST WICHTIG FÜR DIE SICHERHEIT DER PERSONEN. MACHEN SIE SICH VOR DER INSTALLATION UND GEBRAUCH DER SICHERHEITSVORRICHTUNG GENAU MIT DEN ANWEISUNGEN VERTRAUT. KINDER KÖNNEN ERSTICKEN, WENN DIE SICHERHEITSVORRICHTUNG NICHT RICHTIG INSTALLIERT IST. DIESE SICHERHEITSVORRICHTUNG MUSS RICHTIG INSTALLIERT SEIN, UM KLEINKINDER GEGEN DAS ZUZIEHEN ZU SCHÜTZEN UND DAMIT DER VORHANG EINWANDFREI FUNKTIONIERT. DIE ANWENDUNG DER SICHERHEITSVORRICHTUNG VERRINGERT DAS ZUZEHRISKO, WOBEI DIESE JEDOC H NICHT ALS VÖLLIGE ABSICHERUNG GILT. DAS TRENNEN VON KLEINTEILEN KANN ZUM ERSTICKEN VON KINDERN FÜHREN. DIE VORRICHTUNG WIRD BEI EINER LAST VON 6 KG UND DARÜBER GETRENNT. \*DIE SPANNVORRICHTUNG IST FÜR EINE EINZELNE KUGELSCHNUR VORGESEHEN. DIE SPANNVORRICHTUNG IST DERART ZU INSTALLIEREN, DAMIT DIE KUGELSCHNUR DIE GANZE ZEIT ANGESpanNT IST. ÜBERPRÜFEN SIE DIE VORRICHTUNG, FALS DIESES NICHT REGELMÄßIG VERWENDET WIRD! TAUSCHEN SIE DIE VORRICHTUNG AUS, WENN DIESE NICHT EINWANDFREI FUNKTIONIERT \*\*UM DIE GEBRAUCHSSICHERHEIT ZU ERHÖHEN, SIND DIE GRIFFE ZUR SPANNUNG DER SCHNUR MIT SCHRAUBEN ZU BEFESTIGEN ODER ES MUSSEN SEITENHÄNGEN GEKAUFT WERDEN.

«Glt für die Jalousien D&N und D&N Lux, \*\* Gilt für Jalousien mit einer Schnur

DER HERSTELLER EMPFIEHLT DIE NUTZUNG VON ERSATZTEILEN, DIE VON DER FIRMA IMPULSO GEKAUFT WERDEN. DER STOFF UND MECHANISMUS LASSEN SICH MIT HILFE EINES WEICHEN UND LEICHT FEUCHTEN TUCHES PFLEGEN. NACH EINEM LÄNGEREN PRODUKTGEBRAUCH KANN SICH DIE STOFFFARBE VERÄNDERN.

«RU» ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – СОБЛЮДЕНИЕ УКАЗАНИЙ ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ ВАЖНО ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ЛЮДЕЙ. ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЗАЩИТНОГО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ. НЕПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА МОЖЕТ ПРИБЕСТИ К УДУШЕНИЮ ДЕТЕЙ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ ЗАПУТЫВАНИЯ В РОЛЛЕТАХ МАЛЕНЬКИХ ДЕТЕЙ И ДЛЯ СООТВЕТСТВУЮЩЕЙ РАБОТЫ РУЛОННЫХ ШТОР НЕОБХОДИМА ПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА ЗАЩИТНОГО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАЩИТНОГО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ СНИЖАЕТ РИСК ЗАПУТЫВАНИЯ, ОДНАКО НЕ ГАРАНТИРУЕТ АБСОЛЮТНУЮ ЗАЩИТУ. ОТСЕДИНЕНИЕ МЕЛКИХ ЧАСТЕЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К УДУШЕНИЮ РЕБЕНКА. УСТРОЙСТВО РАССОЕДИНЯЕТСЯ ПРИ НАГРУЗКЕ ОТ 6 И БОЛЕЕ КИЛОГРАММОВ. \*НАТЯЖИТЕЛЬ РАССЧИТАН НА ОДНУ ЦЕПОЧКУ. НАТЯЖИТЕЛЬ СЛЕДУЕТ УСТАНОВИТЬ ТАК, ЧТОБЫ ЦЕПОЧКА БЫЛА ПОСТОЯННО НАТЯНУТА. ПРИ НЕРЕГУЛЯРНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ОНО СЛЕДУЕТ ПРОВЕРИТЬ! ЗАМЕНИТЕ УСТРОЙСТВО ЕСЛИ ОНО НЕИСПРАВНО! \*\*ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ, ДЕРЖАТЕЛИ, НАТЯГИВАЮЩИЕ ЛЕСКУ, СЛЕДУЕТ ЗАФИКСИРОВАТЬ ВИНТАМИ ИЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНО ПРИОБРЕСТИ БОКОВЫЕ НАТЯГИВАЮЩИЕ. \*касается тканевых роллет D&N и D&N Lux, \*\* касается роллет с механизмом с леской

PROIZVOĐITELJ REKOMENDUJE ISPOKLZOVATI ZAPČASTI, PRODAVAMEŠKE KOMPAĐIJE IMPULSO. TKANJE I MEKANIZAM MOŽNO PROTIVATI MJAKO, SLEPKA VLAŽNOKU TKANJO. POSLE DULJETERNOG ISPOKLZOVANJA IZDELJA CVET TKANI MOŽE IZMENITISJA. \*CZ DULEŽITE BEZOPČNOŠĆI ROKNY UPOZORNĚNĚ. POSTUP ODLE TEČNO ROKNY JE DULEŽITY PRO ZAJISTĚNĚ BEZOPČNOŠĆI OSOB. PRED INSTALACIJĄ A POUŽITIM OCHRANNEHO ZARĚZENĚ SE DUKLADNE SEZNAMTE S TĚMIT ROKNY. POKUD NĚMI ZARĚZENĚ SPRÁVNĚ NAINSTALOVÁNO, MŮŽE DOJT K UDUSĚNĚ DĚTĚ. TO OCHRANNE ZARĚZENĚ MUSI BYT NAINSTALOVÁNO SPRÁVNĚ. AVMY NĚDOŠLO K UŠKŘENÍ MALÝCH DĚTÍ A AVMY ROLETA FUNKCIONAL SPRÁVNĚ. POUŽITIM OCHRANNEHO ZARĚZENĚ SNÍŽITE RIZIKO UŠKŘENÍ, AVŠAK NIKDY NĚMÁTE STOPROCENTNĚ JISTOTU. ODOJENI MALÝCH DĚLŮ MŮŽE MIT ZA NÁSLEDKE UDUSĚNĚ DĚTĚ. ZARĚZENĚ SE ROZPOJÍJE PŘI ZATÍŽENÍ VĚTŠIM NEŽ 6 KG. \*ZARĚZENĚ NĚNI URČENO PRO JEDNOTLIVÝ KULČÍKOVÝ ŘETĚZ. NAPINÁČI ZARĚZENÍ MUSI BŮT INSTALOVÁNO TAK, ABY BŮT KULČÍKOVÝ ŘETĚZ NEUSTÁLE NAPNUTÝ. ZKONTROLUJTE ZARĚZENÍ, ZDA JE POUŽITO SPRÁVNĚ. JE-LI ZARĚZENÍ VADNĚ, VYMĚŇTE JEU \*\*PRO ZVÝŠENĚ BEZOPČNOŠĆI JE NUTNO UCHÝTY NAPINÁČÍ LANKO PŘEVĚNT VRTBY NEBO DOKOUPIT BOČNÍ VODÍCI ELEMENTY. \*tjka se rolet D&N a D&N Lux, \*\*tjka se rolet s lanovým mechanizmem

VÝROBCE DOPORUČUJE POUŽÍVAT NÁHRADNÍ DÍLY A PRODAVÁNÉ FIRMY IMPULSO. TEKSTILU, JAKO I MECHANISMUS, JE ZDŮSTI POMOCÍ MĚKKÉHO A SLABĚ NAVLHČENÉHO HADŘÍKU. BARVA TEKSTILE SE MŮŽE PO DLHŠÍMU POUŽÍVÁNÍ ZMĚNIT. \*«RU» DŮLEŽITÉ BEZOPČNOSTNĚ UPOZORNĚNĚ – PŘE ZAJISTĚNĚ BEZOPČNOŠĆI OSOB JE DŮLEŽITÉ RADIT SA POKYMY OBSAHNUTÝMI V TOMTO NÁVODE. PŘED NAMONTOVÁNÍM A PRVÝM POUŽITÍM BEZOPČNOSTNĚHO ZARIADENIA SI DŮKLADNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD. NEPRÁVNE NAMONTOVANIE ZARIADENIA MÔŽE BYŤ PRÍČINOU UDUSENIA DETÍ. TO OCHRÁNNE ZARIADENIE MUSI BYŤ SPRÁVNE NAMONTOVANÉ. ABY SA ZAJISTILA OCHRANA MALÝCH DETÍ PROTI UŠKŤRUTIU A SPRÁVNE FUNKCOVANIE ZACLOV. POUŽÍVANIE BEZOPČNOSTNÉHO ZARIADENIA ZNIŽUJE RIZIKO UŠKŤRUTIA, AVŠAK NEPREDOSTAVUJE ÚPLNÚ OCHRANU. ODOJENIE MALÝCH ŠUČASTÍ MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZADUSENIE SA DIEŤAŤA. ZARIADENIE SA ODPÁJA PŘI ZATÍŽÍ 6 KG A VIAC. \*NAPINACIE ZARIADENIE JE URČENÉ PRE JEDNÚ KULČÍKOVÚ RETIAZKU. NAPINACIE ZARIADENIE SA MUSÍ NAMONTOVAŤ TAKÝM SPÔSOBOM, ABY BOLA GULČÍKOVÁ RETIAZKA STÁLE NAPNUTÁ. SKONTROLUJTE ZARIADENIE, AK HO NEPOUŽÍVATE. VYMENŤTE ZARIADENIE, AK JE CHYBNÉ! \*\*PRE ZVÝŠENIE BEZOPČNOŠĆI POUŽÍVANIA PŘEVĚNTUJTE DRŽÁKY NA NAPINÁNIE SILŇOU SKRUTKAMI ALEBO DOKUPTĚ BOČNĚ VODIACE LÚŠTY.

\*tjka sa roliet D&N a D&N Lux, \*\*tjka sa roliet so silňovým napinacím mechanizmom

VÝROBCA ODOPOŤUČA POUŽÍVAŤ NAHRADNÉ DIELY, KTORÉ PREDÁVA SPOLČOŠNOST IMPULSO. LÁTKA AKO I MECHANIZMUS ROLETY SA MÔŽE ČISTIŤ POMOCOU MÁKKEJ. JEMNE NAVLHČENEJ HANDRIČKY. FARBA LÁTKY SA MÔŽE PO DLHŠOMU POUŽÍVANÍ ZMENÍŤ. \*«HU» FORTOS BIZTONSÁGI ELŐIRÁSOK. FIGYELMEZTETÉS – A JELEN ŰTÚMATOT BETARTASA FORTOS A SZEMÉLYEK BIZTOSAGA SZÁMÁRA. A BIZTOSÍTÓ BERENDEZÉS FELSZERELÉSE ÉS HASZNÁLATA ELŐTT GONDOSAN OLVSÁSSA AZ ŰTÚMATOZT. A HALETELENŰ FELSZERELT BERENDEZÉS A GYERMEK MEGFULLADÁSÁHOZ VEZETHET. A JELEN BIZTOSÍTÓ BERENDEZÉSŤ A KISGYERMEKEK BECŠIDŐESTŐL VALÓ VÉDELME ÉS A FÜGGŐNY MEGFELELŐ MŰKÖDÉSE EREDEKEBEN MEGFELELŐEN FEL KELL SZERELNI. A BIZTOSÍTÓ BERENDEZÉS ALKALMAZÁSA CSŐKENTÍ A BECŠIDŐPÉS VESZÉLYÉT, DE NEM NYÚJT TELJES MÉRTEKŰ BIZTOSÍTÁST. AKISEBB ALKATRÉSEK LEKAPASZTÓDÁSA A GYERMEK MEGFULLADÁSÁHOZ VEZETHET. A BERENDEZÉS 6 KG VAGY NAGYOBB TERHELÉS ESETÉN LECSATOLÁDÍK. \*A FESZÍTŐ SZERKEZET EGY GÖLYÖS ZSINÓRHÓZ VALÓ. A FESZÍTŐ SZERKEZETET ŰGY KELL FELSZERELNI, HOGY A GÖLYÖS ZSINÓR FOLYAMATOSAN FESZES LEGYEN. ELLENŐRÍZZE A BERENDEZÉSŤ, HA NEM HASZNÁLJA RENDSZERESÉN! CSERÉLJE KI A HIBÁS BERENDEZÉSŤ! \*\*AHASZNÁLAT BIZTONSÁGAKNÁL NŐVELESE EREDEKEBEN A ZSINÓR FESZÍTŐ FOGANTYUKAT CSAVARRAL KELL RÖGIZTENI, VAGY OLDALÓ VEZETŐSÍNT KELL BESZERÉLYEN.

\*a D&N i D&N Lux rolleka vonatkozik, \*\* a zsinór mechanikás rolleka vonatkozik.

AGYÁRT AZ IMPULSO CÉG ÁLTAL FORGALMAZOTT ALKATRÉSEK HASZNÁLATÁ AJÁNLJA. A SZÖVETÉS ÉS A MECHANIKAI PUHA, ENYHÉN NEDVES RUHÁVAL TISZÍTSSA. HOSSZABB HASZNÁLAT UTÁN A SZÖVET SZÍNE MEGVÁLTOZHAT.

«RO» INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PENTRU SIGURANȚA DUMNEAVOASTRĂ. AVERTISMENT – PROCEDURA ÎN CONFORMITATE CU ACESTE INSTRUCȚIUNI ESTE FOARTE IMPORTANTĂ PENTRU SIGURANȚA PERSONALĂ. CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE INSTALAREA ȘI UTILIZAREA ECHIPAMENTULUI DE ASIGURARE. DACĂ ECHIPAMENTUL NU ESTE INSTALAT CORECT, EXISTĂ PERICOLUL DE SUFOCARÉ PENTRU COPII. ECHIPAMENTUL TREBUIE INSTALAT ÎN MOD CORECT PENTRU ÎMPEDICAREA SUFOCĂRII ACCIDENTALE A COPILOR ȘI PENTRU ASIGURAREA FUNCȚIONĂRII ADECVATE A PERDELEI. UTILIZAREA ECHIPAMENTULUI DE ASIGURARE MICȘOREAZĂ RISCUL DE SUFOCARÉ, DARNU CONSTITUE O PROTECȚIE ABSOLUTĂ. DESPRINDERE FRAGMENTELOR MICI POATE DUC LA SUFOCAREA COPILULUI. ECHIPAMENTUL SE DECURĂZĂ LA O SOLICITARE DE PESĂTE 6 KILOGRAMÉ. \*ECHIPAMENTUL DE ÎNTINDERE ESTE DESTINAT PENTRU UN SINGUR LANȚ DE BILE. ECHIPAMENTUL DE ÎNTINDERE TREBUIE INSTALAT AȘTEL ÎNCĂȚ LANȚUL DE BILE SĂ FIE ÎNȚOTDEALNA ÎNȚINUT. VERIFICĂȚI ECHIPAMENTUL DACĂ ACESTA NU ESTE UTILIZAT REGULAR! SCHIMBAȚI ECHIPAMENTUL DACĂ ACESTA ESTE DEFECT! \*\*PENTRU A PROȚEȘTI SIGURANȚA DE UTILIZARE, SISTEMELE DE ÎNTINDERE A FIRULUI TREBUIE FIXATE CU DIBLURI SAU CU GHIDAJE LATERALE. \*se referă la roletele D&N și D&N Lux, \*\*se referă la roletele cu mecanism cu fir

PRODUCĂTORUL RECOMANDĂ UTILIZAREA PIESELOR DE SCHIMB OFERITE DE COMPANIA IMPULSO. MATERIALUL ȘI MECANISMUL POT FI ÎNȚRETINUTE CU O CĂRPĂ DELICATĂ ȘI ȚȘOR UȘORATĂ. DUPĂ O UTILIZARE ÎNDELUNGATĂ A PRODUSULUI, CULOAREA MATERIALULUI SE POATE MODIFICA.

«UA» ВАЖІВІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ. ПОПЕРЕДЖЕННЯ – ДОТРИМАННЯ ВКАЗІВОК ДАНОЇ ІНСТРУКЦІЇ ВАЖЛИВЕ ДЛЯ БЕЗПЕКИ ЛЮДЕЙ. УВАЖНО ОЗНАЙОМІТЬСЯ З ІНСТРУКЦІЮ ПЕРЕД УСТАНОВКОЮ ТА ВИКОРИСТАННЯМ ЗАХИЩНОГО ПРИСТОСОВАННЯ. НЕПРАВИЛЬНА УСТАНОВКА ПРИСТРОЮ МОЖЕ ПРИВЕСТИ ДО УДУШЕННЯ ДІТЕЙ. ЗАДЛЯ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЗАПУТАВУВАННЯ У РОЛЛЕТАХ МАЛИХ ДІТЕЙ ТА ДЛЯ ВІДПОВІДНОЇ РОБОТИ РУЛОННИХ ШТОР НЕОБХІДНА ПРАВИЛЬНА УСТАНОВКА ЗАХИЩНОГО ПРИСТОСОВАННЯ. ВИКОРИСТАННЯ ЗАХИЩНОГО ПРИСТРОЮ ЗМЕНШУЄ РИЗИК ЗАПУТАВУВАННЯ, ОДНАК НЕ ГАРАНТУЄ АБСОЛЮТНОГО ЗАХИСТУ. ВІДЄДИНАННЯ ДРІБНИХ ЧАСТИН МОЖЕ ПРИВЕСТИ ДО УДУШЕННЯ ДІТИНИ. ПРИСТРІЙ РОЗЄДНУЄТЬСЯ ПРИ НАВАНТАЖЕННІ ВІД 6 І БІЛЬШЕ КІЛОГРАМ. \*НАТЯЖНИЙ ПРИСТРІЙ РОЗРОЗКАХОВУВА НА ОДИН ЛАНЦЮЖОК. НАТЯЖНИЙ ПРИСТРІЙ СЛІД ВСТАВЮВАТИ ТАК, ЩОБ ЛАНЦЮЖОК БУВ ПОСТІЙНО НАТЯГНУТИЙ. ПРИ НЕРЕГУЛЯРНОМУ ВИКОРИСТАННІ ПРИСТРОЮ ЙОГО СЛІД ПЕРЕВІРИТИ! ЗАМІНІТЬ ПРИСТРІЙ, ЯКЩО ВІН НЕСПРАВНИЙ! \*\*ДЛЯ ПІДВИЩЕННЯ БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ, ТРИМАЧІ, ЩО НАТЯГУЮТЬ ЛІСКУ, СЛІД ЗАФІКСУВАТИ ГВИНТАМИ АБО ДОДАТКОВО ПРИБІРАТИ БОКОВІ НАТЯГИВАЧІ.

\*стосується роллет D&N i D&N Lux, \*\*стосується роллет з механізмом з ланкою

ВИРОБНИК РЕКОМЕНДУЄ ВИКОРИСТОВУВАТИ ЗАПЧАСТИНІ, ЯКІ ПРОДАЄ КОМПАНІЯ IMPULSO. ТКАНИНУ І МЕХАНІЗМ МОЖНА ПРОТИВАТИ М'ЯКО, ЛЕДЬ ВОЛОГОЮ ГАНЧІРКОЮ. ПІСЛЯ ТРИВАЛОГО ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ КОЛІР ТКАНИНИ МОЖЕ ЗМІНИТИСЯ.

«LT» SVARBI SAUGA LIČIANTŲ INSTRUKCIJA. DĖMESIO! ŠIŲ INSTRUKCIJŲ LAIKYMASIS BŪTINAS ASMENŲ SAUGAI UŽTIKRINTI. PRIEŠ MONTAVIMĄ IR APSAUGOJŲ (RENGINIO NAUDOJIMĄ ATIŽIAJ) PERSKYTIKYTE INSTRUKCIJĄ. JEIGU (RENGINYS YRA SUMONTUOTAS NETINKAMAI, VAIKAI GALI UDUSTI. ŠIS APSAUGINIS (RENGINYS) TURI BŪTI INKAMAI SUMONTUOTAS, NES TIK TUOMET UŽUOLAIOS VEIKIA TINKAMAI. O VAIKAI YRA APSAUGOTI. APSAUGINIO (RENGINIO) NAUDOJIMAS SUMAŽINA VAIKŲ PASISMAUGIMO RIZIKĄ, TAČIAU NEPAŠALINA VISŲ GALIMŲ GRESMINGŲ SITUACIJŲ. ATSIKABINUSIEMS MAŽOSIS DALIMIS VAIKAI GALI UŽTIKINTI. PRIETAIŠAIS ATSJUNGIA, ESANT 6 IR DAUGIAU KILOGRAMŲ AKROVAI. \*TEMPIMO (RENGINYS YRA SKIRTAS VIENAI GRANDINELEI. JIS TURI BŪTI TAIP SUMONTUOTAS, KAD GRANDINELE VISUMOT BŪTŲ) TEMPŲTA. (RENGINIO VISA LAIKŲ NAUDOJIMO AT, BŪTINA JŲ PATIKRINTI) (RENGINIO) SUGEDUS, BŪTINA JŲ PAKESTI. \*\*NŲREDAAMI PADIDINTI NAUDOJIMO SAUGĄ, VALA (TEMPIANČIUS LAIKIKIUS PRITVIRTINKITE VARPŽAIS ARBA ĮSIGYKITE ŠONINIUS KREIPTUVIUS. \*d&n ir „d&n lux“ gamintoms užuolaidoms. \*\*tirtinims užuolaidoms, kurių valdymo mechanizmas yra valas

GINANTIS JAS REKOMENDUOJAMŲ NAUDOTI ATSAKINGIS DALIS, KURIAS PARDOVA FIRMA „IMPULSO“. AUDINIŲ I MECHANIZMŲ GALIMA VALYTI MIKŖŠKĄ DREGNĄ ŠUOSTE. ILGAJ NAUDOJANT GAMINI, AUDINIO SPALVA GALI PAKISTI. \*LY\* SVARBUJA LIETOSANIS INSTRUKCIJĄ, JEIČIA UŽ DROŠIŲ, UŽMANIBŲ – ŠIS INSTRUKCIJAS PIELIETOSANA IR BŪTISKA PERSONŲ DROŠIAB, PIRMS IERICES UŽDĖSDANAS UN LIETOSANIS, UZMGINIO TO IZLAI. JA IERICĖ NAV PAREIZI UŽSTADITA, TIS NOPIETI APRAUDŲ BĖRNU DROŠIŲ, LAI NOVĖRSTU MŖMO BĖRNU NOŽNAUGŠANOS. IERICĖ IR PAREIZI, JAUSTPADA, DROŠIŠAB IERICĖS IZMANTOSANA SAMAZINA NOŽNAUGŠANAS RISKU, TAČU NAV PILNBĖRŠA DROŠA, SIKAS DETALAS VAR IZRAISŲT BĖRNA AIZIRŠANOS. IERICĖ IZSLĖDŽAS, JA SLODZE IR LIELĖKA PAR 6 KG. \*NOSTIĖSANAS IERICĖ IR PAREDŽETA VIENAI LŲDŲU AUKLA, NOSTIĖSPANAS IERICĖS TA JĖ UŽJASTADA, LAI LŲDŲU AUKLA PŲTŲ VIENMER NOSTIĖPTA. JA IERICĖ NETIEK LIETOTA REGULARI, PARBAUDI TO NOMAINI IERICI, JĖ TA IR BOJĖTA! \*\*LAI PALIENĖATU DROŠIŲ, AUKLAS NOSTIĖSPANAS ROKTURUS PIESKŲOJE AR SKRŲVĖJE SAVU IEGADĖJĖS SĖNU VADOTNĖS. \*att. uz roletēm D&N i D&N Lux, \*\*att. uz roletēm ar aukli mehānismu

RAŽŲTĖJUS IESAKA LIETOT REZERVES DAĖJAS, KO PARDOO FIRMA IMPULSO. AUDUMU UN MECHANISMU VAR TĖRĖT AR MĖKSTU, NĖDAUDŽT MITRU LUPATINĖJ. JA IERICĖ TIEK ILGĖK LIETOTA, JA IERICĖ KRĖSA VAR ZAUDĖT SAVU INTENSIVITĖTI.

PRODUCENT: IMPULSO SP Z o.o. I Spółka SP. KOMANDYTOWA, ul. Żyźna 94 PL 42-200 CZĘSTOCHOWA, www.pplusr.pl., TEL.: +48 34 3650282, FAX: +48 34 3657051